



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM
(Ten Tu Nhan)

BAY
Last (Ho)

VAN
Middle

NGUYEN
First (Ten)

Current Address: Tổ khu phố 26 thị trấn Lagi, Huyện Bình Thuận

Date of Birth: 20-12-1944 Place of Birth: Thị trấn Long Xuyên
Thang - Ngay - Nam

Previous Occupation (before 1975): Trưởng đội Trại ban 3 Tiểu đoàn 1 Trung tâm 33
(Rank & Position) Sĩ quan 21 Bộ Binh

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP
(Thang - Ngay - Nam)

Dates: From 28-11-1978 To 28-11-1993
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME:
(Neu co)

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

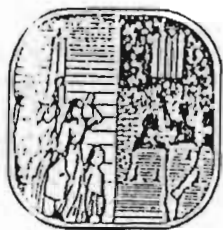
If you are eligible to file for the applicant under Category 1 of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen Thi LANH	1952	V3
Nguyen Khanh LOAN	1971	Con
Nguyen Thai BINH	1976	Con
Nguyen Khanh PHUONG	1978	Con

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

APPROVED _____



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM BAY VAN NGUYEN
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: T3 Khu phố 26 Thị trấn Lagi Huyện Tân Bình Thuận

Date of Birth: 20-12-1944 Place of Birth: Thị trấn Long Xuyên
Thang - Ngay - Nam

Previous Occupation (before 1975) Trưởng ủy Trại ban 3 Tiểu đoàn 1 Trung tâm 33
(Rank & Position) Sĩ đoàn ở Bộ Binh

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 28-11-1978 To 28-11-1993
(Thang - Ngay - Nam) Years: 15 Months: / Days: /

3. SPONSOR'S NAME: _____
(Nếu có) Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Thị LÂN	1952	Vợ
Nguyễn Khánh Loan	1971	con
Nguyễn Thái Bình	1976	con
Nguyễn Khánh Phương	1978	con

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Trại: QT. Khuôn 150

Số: 143 GRT

0	0	3	8	8	0	0	9	7	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

S H S L D

GIẤY RA TRẠI

Thi hành án văn quyết định tha số..... ngày..... tháng..... năm 19.....
của.....

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ và tên: Nguyễn Văn Bảy Sinh năm 1944

Các tên gọi khác:.....

Nơi sinh: Long Xuyên

Nơi đăng ký NKTT: Tiểu khu 8, Phường Lợi, Tân Hòa, Hàm Tân, Thuận Hải

Cán tội: Án mưu lật đổ chính quyền

Ngày bắt: 26/11/1978 Án phạt: Chung thân xuống 20 năm

Theo quyết định, án văn số 295 ngày 27 tháng 11 năm 1980
của Tòa án nhân dân Phủ thẩm Đà Nẵng

Đã bị xử án mới về tội:.....

cộng thành..... năm..... tháng.

Đã được giảm án 06 lần; cộng thành 05 năm..... tháng.

Nay về cư trú tại Tiểu khu 8, Phường Lợi, Tân Hòa, Hàm Tân, Thuận Hải

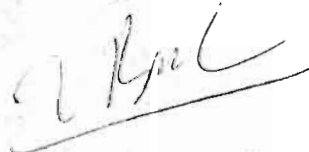
Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã nơi về cư trú: trước
ngày 21 tháng 12 năm 1991

Lấn tay ngón trỏ phải
của Nguyễn Văn Bảy

Danh bản số 0086-HT

Lập tại ĐA Hàm Tân

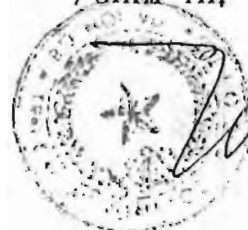
Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy



Nguyễn Văn Bảy

Ngày 28 tháng 11 năm 1991

GIÁM THỊ



Trưởng ban Quản lý Dân số



SAO-Y BẢN CHÍNH

Ngày 24 tháng 11 năm 1993

TR. Đ. Đ. THỊ TRẦN LAGI

CHỦ TỊCH.



PHẠM ĐĂNG PHÚC

Ngày 24 tháng 11 năm 1993

PHẠM ĐĂNG PHÚC

Ngày 24 tháng 11 năm 1993

PHẠM ĐĂNG PHÚC

Ngày 24 tháng 11 năm 1993



ĐỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Trại: QT Xuân lộc

Số: 143 GRT

0	0	3	8	8	0	9	7	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

S H S L D

GIẤY RA TRẠI

Thi hành án văn quyết định tha số..... ngày..... tháng..... năm 19.....
của.....

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ và tên Nguyễn Văn Bảy Sinh năm 1944

Các tên gọi khác.....

Nơi sinh Long Xuyên

Nơi đăng ký NKTT Tiểu khu 8, Phường Lợi, Tân Hòa, Hàm Tân, Thuận Hải

Cán tội Ám mưu lật đổ chính quyền

Ngày bắt 20/11/1978 Án phạt Chung thân suốt

Theo quyết định, án văn số 295 ngày 21 tháng 11 năm 1980

của Tòa án nhân dân Phủ thẩm Đà Nẵng

Đã bị xử án mới về tội.....

cộng thành..... năm..... tháng.....

Đã được giảm án 06 lần; cộng thành 05 năm..... tháng.....

Nay về cư trú tại Tiểu khu 8, Phường Lợi, Tân Hòa, Hàm Tân, Thuận Hải

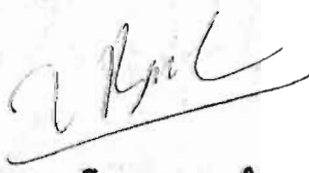
Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã nơi về cư trú: trước
ngày 01 tháng 12 năm 1991

Lấn tay ngón trở phải
của Nguyễn Văn Bảy

Danh bản số 0086-HT

Lập tại ĐA Hàm Tân

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy


Nguyễn Văn Bảy

Ngày 28 tháng 11 năm 1991

GIÁM THỊ




Phạm Đình Cường



2-197
22.000
500

SAO-Y BẮN-CHÍNH

Ngày ngày 24 tháng 11 năm 1993
TH. L. H. D. T. H. T. R. A. N. L. A. G. I.
CHỦ TỊCH.



PHẠM ĐĂNG PHƯỚC

22.000

22.000

22.000

22.000

22.000

22.000

22.000

22.000

22.000



FROM: BAY NGUYEN-VAN

Tổ khu phố 26 Hai

Hải Phòng

PAVN
SOUTH VIETNAM



DEC 13 0 1993



TO: Hoi Thien - Nguyen
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205-0635

TELEPHONE

PAR AVION VIA AIR MAIL

U.S.A